



www.dataservice-bz.it

Data Service KG sas d Hermann Schrott & Co. *Da-
tenverarbeitung & Steuerberatung
Elaborazione dati & consulenza fiscale*

Sitz/Sede
Verdiplatz 43 Piazza Verdi 43
Bozen 39100 Bolzano
Tel. 0471 323788
Fax 0471 940893
E-Mail: info@dataservice-bz.it

Filiale/Filiale
Brennerstr. 17/H via Brennero
Vahrn 39040 Varna
Tel. 0472 201536
Fax 0472 251830
Pec: dataservice.kg@pec.it

An unsere geschätzten
Kunden

Infoschreiben zum Dekret „CURA ITALIA“ (bzgl. Coronavirus) 24.03.2020

Sehr geehrte Kunden,

in erster Linie hoffen wir, dass Sie gesund durch diese schwierige Zeit kommen!

In den letzten Tagen hat die Regierung in Rom einige Dekrete erlassen, darunter auch das Hilfspaket „Cura Italia“ (Notverordnung Nr. 18). Wir werden Ihnen nun die wichtigsten Punkte kurz erläutern.

Wir versichern Ihnen, dass wir Sie bestmöglich in den nächsten Wochen bei eventuellen Ansuchen und sonstigen offenen Fragen unterstützen.

1 **Aufschub Steuerzahlungen und verschiedene Erklärungen**

Aufschub MwSt., Lohnsteuer, Sozialabgaben für Betriebe mit Vorjahresumsatz unter 2 Mio. Euro mit Fälligkeiten innerhalb 31.03.20 → Aufschub auf 01.06.20

[Für jene Betriebe mit Vorjahresumsatz über 2 Mio. Euro galt der Aufschub nur bis 20.03.20]

Aufschub MwSt., Lohnsteuer, Sozialabgaben für Betriebe in besonderen Branchen (ohne Umsatzlimit) mit Fälligkeiten innerhalb 30.04.20 → Aufschub auf 01.06.20

Gilt für nachfolgende Branchen:

- Beherbergungsbetriebe für Touristen, Reisebüros, Reiseveranstalter
- Nationale Verbände, professionelle Sportgesellschaften und Amateursportvereine, Subjekte, welche Sportstätten führen
- Theater, Kinos, Konzertsäle
- Lottoannahmestellen u. ä.
- Messeveranstalter, Fortbildungsveranstalter und Eventveranstalter
- Bars, Restaurants, Eisdielen u. ä.
- Museen, Bibliotheken, Archive, Gärten, Naturparks
- Kindergärten, Fahrschulen, Schulen, Kindertagesstätten
- Fürsorge für alte Menschen und Menschen mit Behinderung
- Thermalbäder
- Freizeitparks
- Betreiber von Busbahnhöfen, Zugbahnhöfen, Schiffshäfen und Flugplätzen
- Betreiber von Waren- und Personentransport in der Luft, auf dem Land oder im Wasser, Skilifte, Seilbahnen
- Autoverleih, Bootsverleih und Verleih von Transportmitteln
- Verleih von Sportausrüstungen, Skiverleih, Radverleih



www.dataservice-bz.it

Data Service KG sas d. Hermann Schrott & Co. *Da-*
tenverarbeitung & Steuerberatung
Elaborazione dati & consulenza fiscale

Sitz/Sede
Verdiplatz 43 Piazza Verdi 43
Bozen 39100 Bolzano
Tel. 0471 323788
Fax 0471 940893
E-Mail: info@dataservice-bz.it

Filiale/Filiale
Brennerstr. 17/H via Brennero
Vahrn 39040 Varna
Tel. 0472 201536
Fax 0472 251830
Pec: dataservice.kg@pec.it

- Reiseführer und Reiseleiter
- Onlus und Volontariatsvereine

▶ Wir werden sie in den nächsten Wochen über die aufgeschobenen Steuerzahlungen mit den entsprechenden neuen Fristen informieren.

2 Beitrag Euro 600 für Unternehmen

Für Freiberufler und Unternehmen (auch Handwerk und Kaufleute) wird für den Monat März ein einmaliger Beitrag von Euro 600,00 bereitgestellt. Der Betrag gilt nicht als bemessungspflichtiges Einkommen.

Das Versicherungsinstitut INPS gibt im Laufe der Woche die Bestimmungen bekannt, wie, wann und vor allem wer (Unternehmer selbst oder wir als Berater) den Antrag stellen kann.

▶ Sobald wir dazu nähere Informationen haben, werden sie umgehend informieren.

3 Steuerguthaben auf Mieten

Unternehmen und Freiberufler erhalten für die geleistete Geschäftsmiete März 2020 ein Steuerguthaben von 60%. Das Steuerguthaben gilt nur für Geschäfte, die im Gebäudekataster unter der Kategorie C/1 (Geschäft) eingetragen sind.

Das Steuerguthaben kann direkt mit F24 kompensiert werden. Der Steuerschlüssel für die Verrechnung ist noch ausständig.

▶ Jene Kunden mit Anspruch auf das Guthaben, werden von uns kontrolliert und kontaktiert.

4 Unterstützung der KMU in finanziellen Nöten

Zur Unterstützung der kleineren und mittleren Unternehmen (KMU), welche sich aufgrund der aktuellen Situation in finanziellen Schwierigkeiten befinden, kann die Handelskammer mittels Abkommen mit den zentralen Garantiefonds eine Erleichterung zum Zugang zu Krediten schaffen.

Zudem bieten die Banken Stundungen und eventuelle Verlängerungen der Darlehen an.

Für die Unterstützungsmaßnahmen für Ihre Mitarbeiter (Lohnausgleichskasse, Elternurlaub, ...) bitten wir Sie, sich direkt an Ihren Lohnberater zu wenden.